

ROCZNIKI HUMANISTYCZNE

Katolicki Uniwersytet Lubelski
Jana Pawła II

ANNALS OF ARTS
CORPUS LINGUISTICS
AND TRANSLATION STUDIES

ANNALES
DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES
LA LINGUISTIQUE DE CORPUS
ET LA TRADUCTION



Towarzystwo Naukowe
Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego
Jana Pawła II

Towarzystwo Naukowe KUL
Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Tom LXXIII, zeszyt 8

2025

ROCZNIKI HUMANISTYCZNE

LINGWISTYKA KORPUSOWA
I TRANSLATORYKA

LUBLIN 2025

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor naczelny – Dariusz Skórczewski (KUL)
Sekretarz – Monika Sidor (KUL)
Redaktor naukowy zeszytu – Dorota Śliwa (KUL)
Sekretarz – Cecylia Galilej (KUL)
Christine Durieux (ISIT, Paris)
Renata Krupa (Université de Lyon 3 Jean Moulin)
Muriel Waterlot (KUL)

Adres redakcji: Al. Raławickie 14, 20-950 Lublin

RADA NAUKOWA

Wiesław Bar OFMConv (KUL), Krzysztof Bogacki (UW), Urszula Dąmbska-Prokop (UJ),
Christine Durieux (ISIT, Paris, France), ks. Augustyn Eckmann (KUL),
Teresa Giermak-Zielińska (UW), Michèle Goyens (KULeuven), Stanisław Gózdź-Roszkowski (UŁ),
Denis Jamet (Université de Lyon, France & University of Arizona, USA),
Georges Kleiber (Université de Strasbourg, France), Andrzej Maryniarczyk SDB (KUL),
Miroslaw Sitarz (KUL), Teresa Tomasziewicz (UAM), Grażyna Vetulani (UAM),
Krystyna Waszakowa (UW), Maria Wojtak (UMCS), ks. Miroslaw Wróbel (KUL),
Andrzej Zajac OFMConv (ISF)

RECENZENCI

Wiesław Bar (KUL), Krzysztof Bogacki (UW),
Marcel Diki-Kidiri (Académie Africaine des Langues (ACALAN)),
Christine Durieux (ISIT, Paris, France), Małgorzata Nowak-Barcińska (KUL),
Micaela Rossi (Università di Genova, Italia), Krystyna Waszakowa (UW),
Maria Wojtak (UMCS), Miroslaw Wróbel (KUL).

Wersja elektroniczna czasopisma jest wersją pierwotną

„Roczniki Humanistyczne” są indeksowane w bazach:
BazHum, CEEOL, CEJSH, Clarivate Analytics – Emerging Sources Citation Index
(Web of Science Core Collection), EBSCO, ERIH Plus, Index Copernicus, POL-Index, SCOPUS.

Opracowanie merytoryczne: Cecylia Galilej

Opracowanie redakcyjne i skład komputerowy: Anna Maćkowska-Bielewicz

Weryfikacja tekstów angielskich/ English Language Editor: *Tomasz Palkowski*

Projekt okładki: *Benedykt Tofil*

© Towarzystwo Naukowe KUL & Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, 2025

TOWARZYSTWO NAUKOWE
KATOLICKIEGO UNIwersYTETU LUBELSKIEGO
JANA PAWŁA II

ul. Spokojna 1, lok. 408-409, 20-074 Lublin, tel. 81 525 01 93

e-mail: tnkul@tnkul.pl www.tnkul.pl

Dział Marketingu i Kolportażu tel. 81 524 51 71

ISSN 0035-7707 | eISSN 2544-5200 | DOI: 10.18290/rh nakład 60 egz.

Druk i oprawa: ELPIL, ul. Artyleryjska 11, 08-110 Siedlce